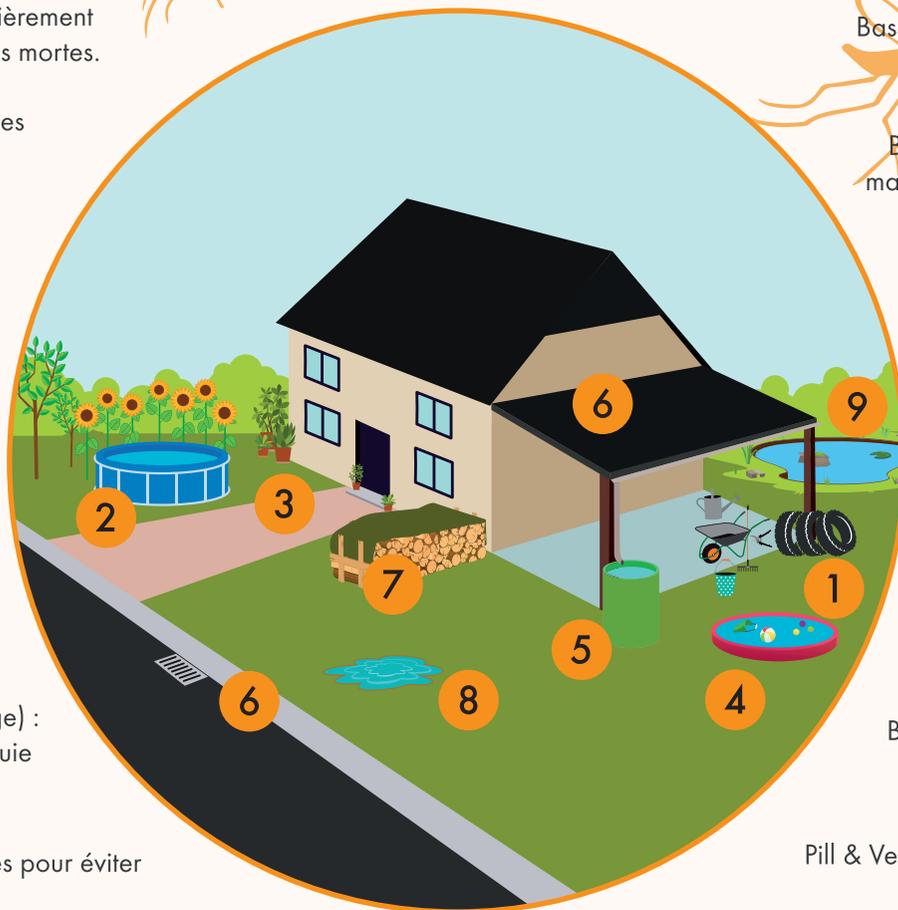




Conseils pour éliminer les gîtes larvaires de moustiques autour de son habitation

Principe: pas d'eau stagnante = pas de moustiques !

- 1 Jouets & récipients : ranger à l'abri de la pluie les jouets, seaux, pots, vases, poubelles, brouettes, pneus, et tout objet susceptible d'accumuler de l'eau de pluie.
- 2 Bassins & piscines d'extérieur: nettoyer régulièrement les parois et évacuer régulièrement les feuilles mortes.
- 3 Plantes en pots: vider et nettoyer les soucoupes 1 x par semaine, ou bien mettre du sable dans les soucoupes et raisonner l'arrosage afin d'éviter l'eau stagnante.
- 4 Fontaines, gamelles & abreuvoirs, petites piscines amovibles : changer l'eau et nettoyer au moins une fois par semaine.
- 5 Réservoirs d'eau de pluie : couvrir avec un couvercle, un voile moustiquaire ou un tissu. Les vider et les retrouver quand ils ne sont pas utilisés.
- 6 Gouttières, rigoles & toitures plates : veiller à une bonne évacuation de l'eau de pluie.
- 7 Bâches de protection (p.ex. bois de chauffage) : les disposer de manière à ce que l'eau de pluie s'écoule et ne puisse former de flaques.
- 8 Flaques & dépressions : combler les inégalités pour éviter la formation de flaques persistantes.
- 9 Mares à caractère naturel : risque limité de colonisation, car riche en prédateurs (libellules, batraciens, poissons etc.). Ramasser régulièrement les feuilles mortes dans et autour de la mare.



Rotschléi fir d'Eliminatioun vu Moustiqueslarven ronderëm Äert Haus



Prinzip: kee stoend Waasser = keng Moustiquen!

- 1 Spillsaachen a Behälter: Spillsaachen, Eemeren, Dëppen, Vasen, Poubellen, Schubkaren, Pneuen an all Objet, dee Reewaasser usammele kann, ënnerdaach raumen.
- 2 Basengen a Piscinnen: regelméisseg Wänn botzen an doudeg Blieder rafen.
- 3 Blumendëppen: Ënnersetzer 1 Mol d'Woch eidel maachen a botzen; oder mat Sand fëllen a moderat netzen, sou datt sech kee Waasser dra sammelt.
- 4 Sprangburen & Fudderkéimp a beweeglech Schwämmen: op manst 1 Mol d'Woch Waasser wiesselen a botzen.
- 5 Reewaasserbehälter: mat Deckel, Moustiquesvoile oder Stoff bedecken; ëmdrëinen, wa se net am Asaz sinn.
- 6 Kullangen, Ofwaasserkanäl a flaach Diech: fir e gudde Waasseroflaf suergen.
- 7 Baatschen (z.B. iwwer Brennholz): esou leeën, datt de Reen gutt ofleef a keng Pill entstinn.
- 8 Pill & Verdéiwungen: Besäitege vun den Onglächheete fir d'Formatioun vun dauerhafte Pill ze vermeiden.
- 9 Naturno Weieren: gerénge Risiko, enthält vill Déieren (Libellen, Amphibien, Fësch, asw.); regelméisseg Blieder aus dem Weier a ronderëm rafen.

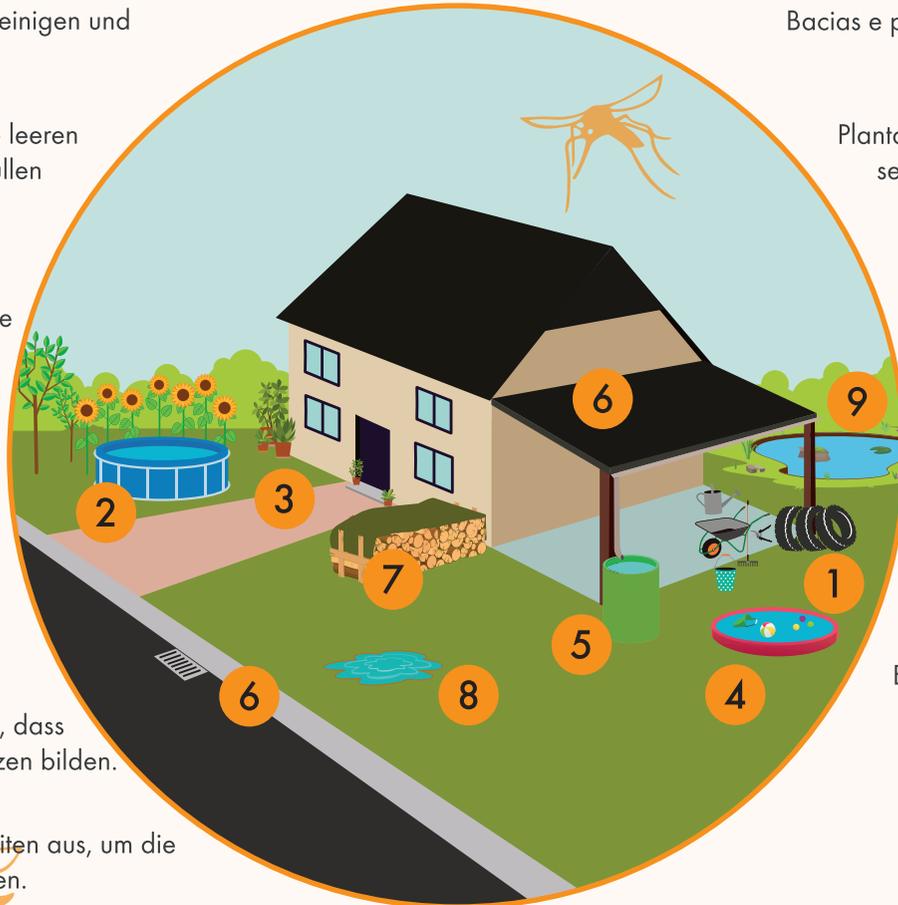


Tipps zum Entfernen von Mückenbrutplätzen rund um Ihr Zuhause

Prinzip: kein stehendes Wasser = keine Stechmücken!



- 1 Spielzeug und Behälter: Spielzeug, Eimer, Töpfe, Vasen, Mülleimer, Schubkarren, Reifen und alle Gegenstände, die Regenwasser ansammeln können, unterdach bewahren.
- 2 Bassins & Außenpools: regelmäßig Wände reinigen und abgestorbene Blätter entfernen.
- 3 Topfpflanzen: Untersetzer einmal pro Woche leeren und reinigen; oder Sand in die Untersetzer füllen und mäßig gießen, um stehendes Wasser zu vermeiden.
- 4 Springbrunnen, Schüsseln & kleine bewegliche Schwimmbecken: mindestens einmal pro Woche Wasser wechseln und reinigen.
- 5 Regenwassertanks: mit Deckel, Moskitonetz oder Tuch abdecken; umdrehen, wenn sie nicht verwendet werden.
- 6 Dachrinnen, Gullis & Flachdächer: für eine gute Regenwasserableitung sorgen.
- 7 Schutzplanen (z. B. Brennholz): so anordnen, dass das Regenwasser abläuft und sich keine Pfützen bilden.
- 8 Pfützen und Senken: Gleichen Sie Unebenheiten aus, um die Bildung von dauerhaften Pfützen zu vermeiden.
- 9 Naturnahe Teiche: begrenztes Kolonisierungsrisiko, da sie reich an Raubtieren (Libellen, Amphibien, Fische usw.) sind; regelmäßig abgestorbene Blätter im und um den Teich sammeln.



Dicas/Conselhos para eliminar os criadouros de mosquitos ao redor de sua casa



Princípio: sem água parada = sem mosquitos!

- 1 Brinquedos e contentores: armazenar brinquedos, baldes, vasos, latas de lixo, carrinhos de mão, pneus e qualquer objecto susceptível à acumulação de água da chuva.
- 2 Bacias e piscinas exteriores: limpe regularmente as paredes e remova as folhas mortas.
- 3 Plantas em vasos: esvazie e limpe os pires uma vez por semana ou coloque areia nos pires e pratique uma rega moderada para evitar água parada.
- 4 Fontes, tigelas e bebedouros, pequenas piscinas removíveis: mudar a água e limpar pelo menos uma vez por semana.
- 5 Tanques de água da chuva: cobrir com uma cobertura, mosquiteiro ou pano. Vire os quando não estiverem em uso.
- 6 Calhas, calhas e telhados planos: assegurar uma boa drenagem da água da chuva.
- 7 Encerados de proteção (p. ex. lenha): organize-os de modo a que a água da chuva escorra e não possa formar poças.
- 8 Poças: unindo desigualdades para evitar a formação de poças persistentes.
- 9 Lagoas de jardim quase naturais: risco limitado de colonização, pois são ricas em predadores (libélulas, anfíbios, peixes, etc.). Recolher regularmente folhas mortas dentro e à volta da lagoa.